

Octubre de 2005



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

S

Tema 3 del programa provisional
COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA
GRUPO DE TRABAJO SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA
Tercera reunión
Roma, 26 – 28 de octubre de 2005
PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO PROVISIONAL

1. Elección del Presidente y el Vicepresidente o los Vicepresidentes

De conformidad con sus Estatutos, “el Grupo de Trabajo elegirá su Presidente y uno o varios Vicepresidentes entre los representantes de los miembros del Grupo de Trabajo al comienzo de cada reunión. Esta Mesa permanecerá en el cargo hasta la siguiente reunión del Grupo de Trabajo y podrá presentarse a la reelección”.

2. Elección del Relator

El Grupo de Trabajo tal vez desee designar también un *Relator*.

3. Aprobación del programa y el calendario

En el Apéndice 1 del presente documento figura un calendario provisional, que se presentará al Grupo de Trabajo para su examen.

4. Actividades emprendidas por la FAO, incluso por medio de su Comisión, en apoyo de la labor del órgano rector del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura, en relación con los componentes de apoyo del Tratado

En su décima reunión, la Comisión solicitó a su Grupo de Trabajo que indicara (y brindara asesoramiento al respecto) las actividades emprendidas por la FAO para apoyar e impulsar la labor del órgano rector del *Tratado Internacional*, en relación con los componentes de apoyo de

dicho Tratado. Entre éstos figuran el *Plan de acción mundial*, las colecciones *ex situ* de recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura que mantienen los centros del Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional y otras instituciones internacionales, las redes internacionales de recursos fitogenéticos y el Sistema mundial de información sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura, incluido el informe *El estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo*. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/2 se ofrece un breve examen de las actividades más destacadas emprendidas por la FAO en el marco de cada uno de los componentes de apoyo entre 2002 y 2005. Se describen las responsabilidades de la Comisión en relación con los componentes y se presentan opciones para examinar de qué manera se podría fomentar la cooperación técnica entre la Comisión y el órgano rector como contribución al desarrollo de un marco de cooperación más amplio entre la Comisión y el órgano rector del *Tratado Internacional*. Se invita al Grupo de Trabajo a tomar nota de las actividades de la FAO descritas y a examinar las opciones presentadas con vistas a recomendarlas a la Comisión, así como a identificar nuevos procesos de cooperación.

5. Seguimiento de la aplicación del *Plan de acción mundial*, y elaboración del segundo Informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo

En su décima reunión, la Comisión pidió al Grupo de Trabajo que “examinara (y proporcionara orientación al respecto) las actividades de seguimiento de la aplicación del *Plan de acción mundial* y proporcionara orientación en relación con el *Estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo*”. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/3 se informa de los progresos realizados hasta el momento en relación con la utilización del nuevo enfoque para el seguimiento de la aplicación del *Plan de acción mundial*. La información generada por las actividades de seguimiento, y compartida por los países, puede consultarse en los respectivos sitios web y a través de un prototipo de portal mundial. Uno de los principales beneficios de la utilización del nuevo enfoque ha sido el refuerzo de la capacidad nacional de entendimiento y del potencial de cooperación. Respecto de la preparación del segundo Informe, en el documento se informa de que se han ultimado las *Directrices para los informes nacionales*, incluido un plazo revisado. Las *Directrices*, presentadas en el documento informativo CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.5, integran plenamente la preparación de los informes nacionales con el proceso de seguimiento de la aplicación del *Plan mundial de acción*. Éstas se analizaron con las autoridades nacionales en dos reuniones subregionales, cuyo convenio se expone en los documentos informativos CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.6 e Inf.7. Se ha solicitado formalmente a los miembros que preparen informes nacionales y que participen en encuestas y estrategias nacionales relativas al fitomejoramiento, contribuyendo así a la preparación del segundo Informe. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/3 se facilita asimismo información actualizada sobre los recursos extrapresupuestarios necesarios para completar el Informe, que se presentará a la Comisión en 2008. Las actividades y procesos desarrollados en otros foros se presentan al Grupo de Trabajo en los documentos informativos CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.2, Inf.3 e Inf.4. Se invita al Grupo de Trabajo a proporcionar orientación sobre la aplicación en curso del nuevo enfoque de seguimiento para todos los países y sobre la movilización de los fondos extrapresupuestarios necesarios.

6. Iniciativas de la FAO en materia de creación de capacidad para apoyar la utilización de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (RFAA) por medio de sistemas de semillas y del fitomejoramiento y el mejoramiento genético

La Comisión, en su décima reunión ordinaria, solicitó que el Grupo de Trabajo “considerando el *Plan de acción mundial*, examinara (y proporcionara orientación al respecto) las iniciativas de la Organización en materia de creación de capacidad para apoyar la utilización de recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura, por medio de sistemas de semillas, del fitomejoramiento y el mejoramiento genético, en particular solicitando información sobre las actividades pertinentes del GICAI y de otros interesados directos”. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/4 se presenta una síntesis de las iniciativas y estrategias de creación de

capacidad emprendidas recientemente por la Organización para promover la utilización sostenible de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (RFAA) a través de la mejora de cultivos y el refuerzo de los sistemas de semillas. Se ponen de manifiesto iniciativas en materia de fitomejoramiento, producción de semillas, control de la calidad, distribución, información sobre semillas y bioinocuidad de las semillas, en los planos normativo y técnico. Se examinan las diversas iniciativas por temas y se pide orientación al Grupo de Trabajo sobre el método para acelerar la creación de capacidad y movilizar recursos con el propósito de reforzar los programas nacionales de fitomejoramiento y promover el desarrollo del sector de las semillas. La Secretaría invitó asimismo al CGIAR y otras partes interesadas pertinentes a presentar información sobre las actividades de creación de capacidad, la cual se facilita en el documento informativo CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.8.

7. Apoyo a los países para generar, compilar y difundir datos relativos a la composición de nutrientes de cultivares específicos, y prioridad relativa de la obtención de datos sobre el consumo en la dieta de cultivares específicos

La Comisión solicitó al Grupo de Trabajo que “proporcionara orientación a la FAO sobre la mejor manera de proporcionar apoyo a los países que lo soliciten para generar, compilar y difundir datos relativos a la composición de nutrientes de cultivares específicos, así como para indicar la prioridad relativa de la obtención de datos sobre el consumo en la dieta de cultivares específicos con objeto de demostrar el papel de la biodiversidad en la nutrición y la seguridad alimentaria...”. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/5 se señala que los datos sobre la composición y el consumo de alimentos son importantes para la agricultura, la salud, el medio ambiente y el comercio. El vínculo entre la diversidad biológica, los alimentos y la nutrición puede promover la utilización sostenible de la biodiversidad para combatir el hambre y la desnutrición, y contribuir así a la consecución de algunos de los objetivos de desarrollo del Milenio. La falta de datos sobre el consumo y la composición de cultivares específicos limita nuestra capacidad para evaluar el valor de estos cultivares y su importancia para las personas, los hogares y la seguridad alimentaria de los países. Se describen varias actividades llevadas a cabo en el sector, en particular una consulta reciente sobre una iniciativa intersectorial en materia de biodiversidad para la alimentación y la nutrición. Se pide al Grupo de Trabajo que estudie la posibilidad de recomendar que la Comisión solicite a la FAO la preparación de un proyecto de plan de acción para proporcionar un apoyo más eficaz a los países con miras a generar, compilar y difundir datos sobre el consumo y la composición de nutrientes de cultivares específicos.

8. Principios rectores para abordar la posibilidad de una presencia involuntaria de transgenes en las colecciones *ex situ*

La Comisión ha analizado la posibilidad de la presencia de transgenes en las colecciones *ex situ* mantenidas en la Red internacional de colecciones *ex situ*. En su décima reunión, pidió además al Grupo de Trabajo que examinara el documento, elaborado por el Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI), en el que figuraba el “*Draft Guiding Principles for the Future Harvest Centres to Address the Possibility of Unintended Presence of Transgenes in Ex Situ Collections*” (Proyecto de principios rectores a fin de que los Centros para las Cosechas del Futuro aborden la posibilidad de una presencia involuntaria de transgenes en las colecciones *ex situ*). El documento CGRFA/WG-PGR-3/05/6 tiene por finalidad presentar la información facilitada por el IPGRI sobre los principios rectores y el proceso emprendido para su preparación. Se pide al Grupo de Trabajo que recomiende el método para que la Comisión examine los principios rectores, en cuanto a su presentación a la atención de las instituciones internacionales y bancos de genes nacionales, regionales e internacionales pertinentes y a su consideración en la elaboración del proyecto de *Código de conducta sobre la biotecnología* y el *Código Internacional de Conducta para la Recolección y Transferencia de Germoplasma Vegetal* una vez actualizado.

9. Desarrollo del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos, su relación en el plano técnico con la FAO y el Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI) y su interrelación con otros procesos internacionales en marcha

La Comisión pidió al Grupo de Trabajo que “examinara el desarrollo del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos, su relación en el plano técnico con la FAO y el IPGRI, en particular, y su interrelación con otros procesos internacionales en marcha”. El Fondo Mundial preparó el documento informativo CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.10 para informar al Grupo de Trabajo sobre la cooperación técnica entre el propio Fondo, la FAO y el IPGRI. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/7 se invita al Grupo de Trabajo a recomendar métodos para que la FAO y el IPGRI puedan seguir apoyando la capacidad técnica del Fondo.

10. Colaboración del Grupo de Trabajo en la preparación del programa de trabajo plurianual de la Comisión

En su décima reunión, la Comisión acordó examinar un proyecto de programa de trabajo plurianual que la FAO presentará a la Comisión en su undécima reunión, con objeto de establecer la base para sus actividades futuras, así como su cooperación con otros procesos internacionales y organismos intergubernamentales. En el documento CGRFA/WG-PGR-3/05/8 se presentan las decisiones adoptadas por la Comisión y una serie de cuestiones y procesos internacionales que el Grupo de Trabajo puede tener en cuenta al realizar aportaciones sobre asuntos relacionados con los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en la elaboración del proyecto de programa de trabajo plurianual, incluido el orden de prioridades y el calendario para la entrega de resultados previstos, así como los hitos fundamentales. Entre las posibles esferas de examen figuran actividades ulteriores sobre elementos del Sistema mundial de la FAO, el seguimiento y los medios para facilitar la aplicación y la actualización continua del *Plan de acción mundial*, contribuciones a los demás componentes de apoyo del *Tratado Internacional*, así como el tratamiento de cuestiones emergentes como el enfoque de la agrobiodiversidad basado en los ecosistemas en el ámbito de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura, la biodiversidad y la nutrición, el desarrollo de indicadores sobre recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura, y el refuerzo de la interacción con otros sectores de los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura.

11. Otros asuntos

- **Información sobre la propuesta de establecer una instalación de conservación de germoplasma a largo plazo en Svalbard (Noruega)**

En el documento informativo CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.11 se proporciona un informe del Gobierno de Noruega sobre el marco y la situación de esta propuesta.

12. Aprobación del informe del Grupo de Trabajo

APÉNDICE 1

CALENDARIO PROVISIONAL

Fecha y hora	Tema del programa	Título	Documentos de trabajo
Miércoles, 26 de octubre de 2005			
10:00 – 10:15		Observaciones preliminares del Subdirector General del Departamento de Agricultura	
	1.	Elección del Presidente y los Vicepresidentes	
	2.	Elección del Relator	
10:15 – 11:00	3.	Aprobación del programa y el calendario	CGRFA/WG-PGR-3/05/1 CGRFA/WG-PGR-3/05/1Add.1
11:00 – 13:00	4.	Actividades emprendidas por la FAO, incluso por medio de su Comisión, en apoyo de la labor del órgano rector del <i>Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura</i> , en relación con los componentes de apoyo del <i>Tratado</i>	CGRFA/WG-PGR-3/05/2
14:30 – 16:00	5.	Seguimiento de la aplicación del <i>Plan de acción mundial</i> , y elaboración del segundo <i>Informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo</i>	CGRFA/WG-PGR-3/05/3
16:00 – 17:30	6.	Iniciativas de la FAO en materia de creación de capacidad para apoyar la utilización de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (RFAA) por medio de sistemas de semillas y del fitomejoramiento y el mejoramiento genético	CGRFA/WG-PGR-3/05/4

**Jueves, 27 de
octubre de 2005**

9:30 – 11:00	7.	Apoyo a los países para generar, compilar y difundir datos relativos a la composición de nutrientes de cultivares específicos, y prioridad relativa de la obtención de datos sobre el consumo en la dieta de cultivares específicos	CGRFA/WG-PGR-3/05/5
11:00 – 12:00	8.	Principios rectores para abordar la posibilidad de una presencia involuntaria de transgenes en las colecciones <i>ex situ</i>	CGRFA/WG-PGR-3/05/6
12:00 – 12:30	9.	Desarrollo del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos, su relación en el plano técnico con la FAO y el Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI) y su interrelación con otros procesos internacionales en marcha	CGRFA/WG-PGR-3/05/7
14:30 – 17:00	10.	Colaboración del Grupo de Trabajo en la preparación del programa de trabajo plurianual de la Comisión	CGRFA/WG-PGR-3/05/8
17:00 – 17:30	11.	Otros asuntos - Información sobre la propuesta de establecer una instalación de conservación de germoplasma a largo plazo en Svalbard (Noruega)	CGRFA/WG-PGR-3/05/Inf.11

**Viernes, 28 de
octubre de 2005**

9:30 – 12:30		Preparación del informe del Grupo de Trabajo	
14:30 – 17:30	12.	Aprobación del informe del Grupo de Trabajo	